

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

including

1-15

To be completed on the sender's own responsibility

AD106/07

1 Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) <div style="text-align: center;"> Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari) </div>		INTERNATIONAL CONSIGNMENT LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR) Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR)																																												
2 Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) AUTOMOBILE DACIA Uzinei 1 0115400 MIOVENI ARGES		16 Carrier (name, address, country) Transporteurs (nom, adresse, pays) SPEEDLINE 																																												
3 Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Place / Lieu <div style="text-align: center;">Mioveni Arges</div> Country / Pays <div style="text-align: center;">Rumänien</div>		17 Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																												
4 Place of receipt of the goods Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno Place / Lieu <div style="text-align: center;">Modugno (BARI)</div> Date / Date <div style="text-align: center;">19.04.2023</div>		18 Carrier's reservations and observations Réserves et observations des transporteurs																																												
5 Attached documents Documents annexés Warenbegleitschein-Nr.: 293900																																														
6 Marks and numbers Marques et numéros		7 Number of packages Nombre des colis																																												
8 Method of packaging Mode d'emballage		9 Nature of the goods Nature de la marchandise																																												
10 Statistic number No. Statistique		11 Gross weight kg Poids brut kg																																												
12 Volume m ³ Cubage m ³																																														
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Del./INV.</th> <th>Reference</th> <th>Cust./Int Part N.</th> <th>Qty</th> <th>UoM</th> <th>No.Boxes</th> <th>HU Description</th> <th>Total/Net Wt.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>4048985</td> <td>P116436101</td> <td>320106782R 2500002416-008</td> <td>192</td> <td>PC</td> <td>24</td> <td>Ctr metallico imballaggio cambi Rsa Bpz</td> <td>16.670,400 13.766,400</td> </tr> <tr> <td>4048987</td> <td>P116436101</td> <td>320107384R 2500000444-005</td> <td>56</td> <td>PC</td> <td>7</td> <td>Ctr metallico imballaggio cambi Rsa Bpz</td> <td>4.862,200 4.015,200</td> </tr> </tbody> </table>				Del./INV.	Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.	4048985	P116436101	320106782R 2500002416-008	192	PC	24	Ctr metallico imballaggio cambi Rsa Bpz	16.670,400 13.766,400	4048987	P116436101	320107384R 2500000444-005	56	PC	7	Ctr metallico imballaggio cambi Rsa Bpz	4.862,200 4.015,200																			
Del./INV.	Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.																																							
4048985	P116436101	320106782R 2500002416-008	192	PC	24	Ctr metallico imballaggio cambi Rsa Bpz	16.670,400 13.766,400																																							
4048987	P116436101	320107384R 2500000444-005	56	PC	7	Ctr metallico imballaggio cambi Rsa Bpz	4.862,200 4.015,200																																							
13 Sender's Instructions (Customs and other formalities) Instruction de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Container No: Seal No:		19 To be paid by A payer par Freight/Prix de transport Reduction/Réductions Subtotal/Solde Surcharges/Suppléments Incidental expenses/frais Accessoires Various/Divers + Total to pay Total à payer																																												
14 Reimbursement/Remboursement		20 Special agreements Conventions particulières																																												
15 Directions as to freight payment Prescription affranchissement Free / Franko Not free / Non Franco <div style="text-align: center;">Free carrier</div>		21 Printed on Établie à <div style="text-align: center;">Modugno (BARI)</div>																																												
22 In name & per conto del mittente Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) Magna PT S.p.A.		23 AR19SPE Signature and stamp of the carrier 																																												
24 Goods received Réception des marchandises Date 19.04.2023 Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire																																														
25 Information to determine the tariff removal with border crossings <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>From</th> <th>To</th> <th>km</th> <th colspan="4">Palett sender / Expéditeur des palettes</th> <th colspan="4">Palett receiver / Destinataire des palettes</th> </tr> <tr> <th>Type</th> <th>Number</th> <th>No exchange</th> <th>Exchange</th> <th>Type</th> <th>Number</th> <th>No exchange</th> <th>Exchange</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Euro-Pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Box pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Box pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Simple pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Simple pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>				From	To	km	Palett sender / Expéditeur des palettes				Palett receiver / Destinataire des palettes				Type	Number	No exchange	Exchange	Type	Number	No exchange	Exchange	Euro-Pallet				Euro-Pallet				Box pallet				Box pallet				Simple pallet				Simple pallet			
From	To	km	Palett sender / Expéditeur des palettes				Palett receiver / Destinataire des palettes																																							
Type	Number	No exchange	Exchange	Type	Number	No exchange	Exchange																																							
Euro-Pallet				Euro-Pallet																																										
Box pallet				Box pallet																																										
Simple pallet				Simple pallet																																										
26 Carriers contractor Receiver confirmation / date / signature Driver confirmation / date / signature																																														
27 Off. Characteristic Car Trailer Used Gen Nr <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT </div>																																														

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers
 The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers
 including
 1 - 15
 To be completed on the sender's own responsibility
 ADI 06.07

1 Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) <div style="text-align: center;"> Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari) </div>		INTERNATIONAL CONSIGNMENT LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR) Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR)																																					
2 Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) AUTOMOBILE DACIA Uzinei 1 0115400 MIOVENI ARGES		16 Carrier (name, address, country) Transporteurs (nom, adresse, pays) SPEEDLINE																																					
3 Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Place / Lieu Mioveni Arges Country / Pays Rumänien		17 Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) -																																					
4 Place of receipt of the goods Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno Place / Lieu Modugno (BARI) Date / Date 19.04.2023		18 Carrier's reservations and observations Réserves et observations des transporteurs -																																					
5 Attached documents Documents annexés Warenbegleitschein-Nr.: 293900																																							
6 Marks and numbers Marques et numéros		7 Number of packages Nombre des colis	8 Method of packaging Mode d'emballage	9 Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Statistic number No. Statistique	11 Gross weight kg Poids brut kg	12 Volume m³ Cubage m³																																
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Del./INV.</th> <th>Reference</th> <th>Cust./Int Part N.</th> <th>Qty</th> <th>UoM</th> <th>No.Boxes</th> <th>HU Description</th> <th>Total/Net Wt.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>4048988</td> <td>P116436101</td> <td>320106782R 2500002416-008</td> <td>24</td> <td>PC</td> <td>3</td> <td>Ctr metallico imballaggio cambi Rsa 8pz</td> <td>2.083,800 1.720,800</td> </tr> <tr> <td colspan="6" style="text-align: right;">Total Boxes:</td> <td></td> <td>Total Wt.Kg/Net Wt.KG</td> </tr> <tr> <td colspan="6" style="text-align: right;">34</td> <td></td> <td>23.616,400/19.502,400</td> </tr> </tbody> </table>		Del./INV.	Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.	4048988	P116436101	320106782R 2500002416-008	24	PC	3	Ctr metallico imballaggio cambi Rsa 8pz	2.083,800 1.720,800	Total Boxes:							Total Wt.Kg/Net Wt.KG	34							23.616,400/19.502,400						
Del./INV.	Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.																																
4048988	P116436101	320106782R 2500002416-008	24	PC	3	Ctr metallico imballaggio cambi Rsa 8pz	2.083,800 1.720,800																																
Total Boxes:							Total Wt.Kg/Net Wt.KG																																
34							23.616,400/19.502,400																																
13 Sender's instructions (Customs and other formalities) Instruction de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Container No: Seal No:		19 To be paid by A payer par Freight/Prix de transport Reduction/Réductions Subtotal/Solde Surcharges/Suppléments Incidental expenses/Frais Accessoires Various/Divers + - Total to pay Total à payer		Sender L'expéditeur		Currency Monnaie		Consignee Le destinataire																															
14 Reimbursement/Remboursement				15 Directions as to freight payment Prescription affranchissement Free / Franko Not free / Non Franco Free carrier				20 Special agreements Conventions particulières																															
21 Printed on Etablie a Modugno (BARI)		22 In nome e per conto del mittente Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) Magna PT S.p.A. Expéditeur		23 AR19SPE Signature and stamp of the carrier Signature et timbre de transporteur		24 Goods received Réception des marchandises on/le _____ Date _____ 20____		Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire																															
25 Information to determine the tariff removal with border crossings From _____ To _____ km		26 Carriers contractor Receiver confirmation / date / signature				Driver confirmation / date / signature																																	
27 Off. Characteristic Car _____ Trailer _____		Load capacity in KG		Used Gen Nr <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT																																			

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4048988

DATE: 19.04.2023 15:40:59

VENDEUR OU FOURNISSEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Noire No Id. IVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

AUTOMOBILE DACIA
Uzinei 1
0115400 MIOVENI ARGES
ROMANIA
G0526

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

DEPART LE: A: 00:00
ARRIVEE LE: 26.04.2023
A: 00:00

34536

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
1S-BVA/ASS/DC4-019 IT 585993	320106782R	24	PCE	MFMM--1284	3	70781152 a 70781154	8	L12AC47Q	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I. Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 2.084 KGm
NOMBRE TOTAL UM: 3
N° DE L'UNITE DE TRANSP. P116436101
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP.